



Žuvininkystės komitetas

PECH\_PV(2012)1008\_1

**PROTOKOLAS**

2012 m. spalio 8 d. 15.00–18.30 val.

2012 m. spalio 9 d. 9.00–12.30 ir 15.00–18.30 val. posėdis

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2012 m. spalio 8 d, pirmadienį, 15.00 val. Pirmininkavo komiteto pirmininkas Gabriel Mato Adrover.

**1. Darbotvarkės tvirtinimas** PECH\_OJ(2012)1008\_1v01-00

Darbotvarkė patvirtinta su šiais pakeitimais:  
5 punktas nagrinėtas po 12 punkto, o 6 – po 16.

**2. Posėdžio protokolo tvirtinimas**

- 2012 m. rugsėjo 6 d. PE 494.843v01-00  
Protokolas patvirtintas.

**3. Pirmininko pranešimai**

Nustatytas pranešimo projekto dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EFRŽF) (2011/0380(COD) pakeitimų pateikimo terminas: 2012 m. gruodžio 7 d. 12.00 val.

**4. Informacinio pranešimo „Žuvų išteklių atkūrimo zonų steigimas“ pristatymas**

**Kalbėjo:** Calum Roberts (Jorko universitetas, JK), Carmen Fraga Estévez, Chris Davies, Kriton Arsenis, Isabelle Thomas, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Guido Milana, Ian Hudghton, Isabella Lövin, Nils Torvalds, Dominic Rihan (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD).

5. **2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1098/2007, nustatančio Baltijos jūros menkių išteklių ir jų žvejybos būdų daugiametį planą, dalinis keitimas**

PECH/7/09276

\*\*\*I 2012/0077(COD) COM(2012)0155 – C7-0090/2012

Pranešėjas: Jarosław Leszek Wałęsa (PPE) PR – PE496.385v01-00  
Atsakingas PECH –  
komitetas:  
Nuomonę ENVI – Nutarimas: nuomonė nepareikšta.  
teikiantis  
komitetas:

- Pranešimo projekto svarstymas.

**Kalbėjo:** Jarosław Leszek Wałęsa, Nils Torvalds, Ole Christensen, Isabella Lövin, Marek Józef Gróbarczyk, Werner Kuhn, Diane Dodds, E. Goldmanis (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD).

**Sprendimas:** pakeitimų pateikimo terminas nustatytas 2012 m. spalio 15 d. 12.00 val.

6. **Europos Sąjungos ir Bisau Gvinėjos Respublikos protokolo, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų šalių žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymas**

PECH/7/09760

\*\*\* 2012/0134(NLE) COM(2012)0260

Pranešėja: Maria do Céu Patrão Neves (PPE) PR – PE496.301v01-00  
Atsakingas PECH –  
komitetas:  
Nuomonę DEVE – Gesine Meissner (ALDE)  
teikiantys  
komitetai:  
BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Pranešimo projekto svarstymas.

**Kalbėjo:** Maria do Céu Patrão Neves, Antolín Sánchez Presedo, Carmen Fraga Estévez, Raúl Romeva i Rueda, Nils Torvalds, Isabelle Viallon (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD).

**Sprendimas:** sprendimas dėl tolesnio šio klausimo nagrinėjimo bus priimtas kitame koordinatorių posėdyje.

7. **Specialios giliavandenių žuvų išteklių žvejybos šiaurės rytų Atlante sąlygos bei žvejybos šiaurės rytų Atlanto tarptautiniuose vandenyse nuostatos ir Reglamento (EB) Nr. 2347/2002 panaikinimas**

PECH/7/10172

\*\*\*I 2012/0179(COD) COM(2012)0371 – C7-0196/2012

Pranešėjas: Kriton Arsenis (S&D)

Atsakingas PECH –  
komitetas:

- Komisijos pranešimas.

**Kalbėjo:** Bernhard Friess (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD), Kriton Arsenis, Carmen Fraga Estévez, Chris Davies, Alain Cadec, Jarosław Leszek Wałęsa, Isabelle Thomas, Raül Romeva i Rueda, Isabella Lövin.

**8. Protokolas, kuriuo nustatomos ES ir Kiribačio žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas**

PECH/7/10265

\*\*\* 2012/0229(NLE) COM(2012)0468

Atsakingas PECH –  
komitetas:

- Komisijos pranešimas.

**Kalbėjo:** Emmanuel Berck (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD), Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Werner Kuhn.

**9. Koordinatorių posėdis**

*UŽDARAS*

**10. Keitimasis nuomonėmis su už aplinką atsakingu Europos Komisijos nariu Janezu Potočniku**

*UŽDARAS*

**11. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką dalinis pakeitimas**

PECH/7/09776

\*\*\*I 2012/0143(COD) COM(2012)0277 – C7-0137/2012

Pranešėjas: Ian Hudghton (Verts/ALE) PR – PE494.477v01-00

Atsakingas PECH –  
komitetas:

Nuomonę ENVI – Nutarimas: nuomonė nepareikšta.

teikiantis  
komitetas:

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

**Balsavimas:** pranešimo projektas patvirtintas 20 narių balsavus už; balsavusių prieš ir susilaikiusių nebuvo.

**12. Žuvininkystės išteklių apsauga taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti**

PECH/7/09874

\*\*\*I 2012/0158(COD) COM(2012)0298 – C7-0156/2012

Pranešėjas: Pat the Cope Gallagher (ALDE)

PR – PE494.655v01-00

AM – PE496.424v01-00

Atsakingas komitetas: PECH –

Nuomonę teikiantis komitetas: ENVI – Nutarimas: nuomonė nepareikšta.

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

**Balsavimas:** pranešimo projektas patvirtintas 23 nariams balsavus už; balsavusių prieš ir susilaikiusių nebuvo.

### 13. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1100/2007, nustatančio priemonės europinių ungurių ištekliams atkurti, dalinis keitimas

PECH/7/10149

\*\*\*I 2012/0201(COD) COM(2012)0413 – C7-0202/2012

Pranešėja: Isabella Lövin (Verts/ALE)

Atsakingas komitetas: PECH –

- Komisijos pranešimas.

**Kalbėjo:** Kasia Lach (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD), Isabella Lövin, Chris Davies, Christos Theophilou (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD).

### 14. Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstovu dėl žuvininkystės susitarimų su trečiosiomis šalimis ir jau vykstančių derybų

*UŽDARAS*

### 15. Tyrimo „Nuostatų, leidžiančių nukrypti nuo žuvininkystės produktų kilmės taisyklių Papua Naujojoje Gvinėjoje ir Fidžyje, sistemos taikymas“ pristatymas

**Kalbėjo:** Antonio Sanz (*Blomeyer & Sanz*), Nigel Peacock, Simon Bush (Vageningeno universitetas), Vital Moreira (INTA komiteto pirmininkas), Carmen Fraga Estévez, David Martin (INTA komiteto pranešėjas).

### 16. Reglamento (EB) Nr. 812/2004, nustatančio priemonės dėl atsitiktinio banginių šeimos gyvūnų sugavimo žūklės rajonuose ir iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 88/89, dalinis keitimas

PECH/7/10255

\*\*\*I 2012/0216(COD) COM(2012)0447 – C7-0213/2012

Pranešėjas: Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE)

Atsakingas komitetas: PECH –

Nuomonę teikiantis komitetas: ENVI – Nutarimas: nuomonė nepareikšta.

- Komisijos pranešimas.

**Kalbėjo:** Kasia Lach (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD), Raül Romeva i Rueda.

**17. Kiti klausimai**

Nebuvo.

**18. Pirmininko pranešimai apie koordinatorių sprendimus**

Komitetas patvirtino koordinatorių rekomendacijas, priimtas per 2012 m. spalio 9 d. posėdį (*žr. priedą*).

**19. Kitas (-i) posėdis (-džiai):**

- 2012 m. lapkričio 6 d. 9.00–12.30 val. ir 15.00–18.30 val. (Briuselis).

\* \* \*

# EUROPOS PARLAMENTAS



*Žuvininkystės komitetas*

**Koordinatorių posėdis**

**Spalio 9 d., trečiadienis, 9.00–10.00 val. (uždaras)**

**Briuselis**

**Salė: ASP 1G002**

## **REKOMENDACIJOS**

### **1. Sprendimai dėl taikytinos procedūros**

#### 2.1. Pranešimai

- 2.1.1 **Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti**  
COM (2012)0432  
2012/0208(COD) - C7-0211/12  
ATSAKINGAS KOMITETAS: PECH/7/10207

Pranešimas paskirtas PPE frakcijai už 0 taškų.

- 2.1.2. **Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, nustatantis menkių išteklių ir šių išteklių žvejybos būdų daugiamečių planą**  
COM(2012)0498  
2012/0236(COD)  
ATSAKINGAS KOMITETAS: PECH/7/10652

Pranešimas paskirtas nepriklausomiems nariams už 1 tašką.

- 2.1.3. **Pagal pritarimo procedūrą priimamas pranešimas dėl naujojo Žvejybos partnerystės susitarimo su Dramblio Kaulo Krantu protokolo (NLE)**

Pranešimas paskirtas S&D frakcijai už 0 taškų.

#### 2.2. Nuomonės

- 2.2.1. **2011 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas. III skirsnis.**  
**Komisija**  
2012/2167(DEC)  
ATSAKINGAS KOMITETAS: CONT/7/10295  
PECH/7/10302

Pranešimas paskirtas ALDE frakcijai už 0 taškų.

- 2.2.2. **2011 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra**  
2012/2202(DEC)  
ATSAKINGAS KOMITETAS: CONT/7/10546  
PECH/7/10547

Pranešimas paskirtas EFD frakcijai už 0 taškų.

- 2.3. Dokumentai gauti susipažinti, nebent reikėtų imtis tolesnių veiksmų.

- 2.3.1. **Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Pirmoji 2014–2020 m. daugiametės finansinės programos (DFP) paprastinimo rezultatų suvestinė“**  
COM(2012) 531 final

Nesiimti jokių veiksmų.

### **3. Delegacijos**

#### **3.1. 2012 m. delegacijos**

- 3.1.1. Delegacijos į Tarptautinę Atlanto tunų apsaugos komisiją (ICCAT) ir Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisiją (WCPFC) (numatyta 2012 m. lapkričio 15–17 d. ir gruodžio 5–7 d.

Jei delegacijos turės vykti iš viso į 4 vietas, komitetui atstovaus 2 PPE ir 2 S&D nariai. Verts/ALE frakcija nepritarė šiam sprendimui. Nepaisant to, šiuo požiūriu komitetui ir toliau bus atstovaujama frakcijų lygmeniu siekiant atkurti tokį vietų skaičių, kurio iš pradžių reikalavo PECH komitetas.

### **4. 2013 m. klausymai**

Patvirtintas toks planuojamų 2013 m. PECH klausymų sąrašas, koks pateiktas priede.

### **5. Kiti klausimai**

Lapkričio mėn. PECH posėdžiui buvo skirtas papildomas laikas: 2012 m. lapkričio 29 d. 9.00–12.30 val.

- Pridedamas priedas -

## Priedas

### 2013 m. PECH klausymai

1. **„Giliavandenių žuvų rūšys“ (PPE + S&D + ALDE)**  
*siūloma data: 2013 m. vasario 18–19 d.*
2. **„Jūrų erdvės planavimas. Galimybė užtikrinti žuvininkystės ir akvakultūros tausumą“ (ALDE)**  
*siūloma data: 2013 m. kovo 20–21 d.*
3. **„Moterų vaidmens didinimas Europos žuvininkystės ir akvakultūros srityje“ (PPE + S&D)**  
*(atsižvelgiant į 2010 m. gruodžio mėn. PECH klausymą)*  
**siūloma data: 2013 m. spalio 8 d.**  
*Bus svarstoma galimybė bendradarbiauti su FEMM ir surengti bendrą klausymą.*
4. **„Viduržemio jūros reglamento (Nr. 1967/2006) vertinimas“ (S&D)**  
*siūloma data: 2013 m. lapkričio 27 d.*
5. **„BŽP reforma. Galutinis etapas“**  
*(po derybų dėl BŽP reformos paketo, prieš antrąjį svarstymą)*  
**siūloma data: bus nustatyta atsižvelgiant į antrojo svarstymo pradžią.**  
*Taip pat bus svarstoma galimybė bendradarbiauti su BUDG ir surengti bendrą klausymą dėl EJŖŽF.*

Be šių klausimų, taip pat bus suplanuotas trumpas klausymas „**Žuvininkystė Japonijoje**“\*, atsižvelgiant į 2013 m. liepos mėn. planuojamą PECH delegacijos vizitą.

\* *Biuras NETVIRTINA (kviestinių pranešėjų išlaidos nekompensuojamos)*



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gabriel Mato Adrover (1-2), Alain Cadec (1-2) Guido Milana (1-2), Nils Torvalds (1-2), Struan Stevenson (2).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Carmen Fraga Estévez (1-2), Werner Kuhn (1-2), Maria do Céu Patrão Neves (2), Crescenzo Rivellini (2), Jarosław Leszek Wałęsa (1-2), Kriton Arsenis (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1-2), Ulrike Rodust (1-2), Isabelle Thomas (1-2), Chris Davies (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Ian Hudghton (1-2), Isabella Lövin (1-2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Marek Józef Gróbarczyk (2), João Ferreira (2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Rareș-Lucian Niculescu (2), Ole Christensen (2), Jean Louis Cottigny (1-2), Jens Nilsson (2), Mario Pirillo (2), Antolín Sánchez Presedo (1-2), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Jean-Paul Bisset (1), Nikolaos Salavrakos (2), Diane Dodds (2).

187 (2)
Gilles Pargneaux, Vital Moreira, David Martin.
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezēnti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 8.10.2012  
(2) 9.10.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Janez Potocnik.

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Mauro Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Íñigo Echeverria/ Filip Codruta</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Miriam Schoeps</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Bartłomiej Telejko/ Thomas Robertson</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Michael Earle/ Sebastian Losada/ Lachlan Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Seyne Torres</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Mauro Belardinelli	S&D	Íñigo Echeverria/ Filip Codruta	ALDE	Miriam Schoeps	ECR	Bartłomiej Telejko/ Thomas Robertson	Verts/ALE	Michael Earle/ Sebastian Losada/ Lachlan Muir	GUE/NGL	Seyne Torres	EFD		NI	
PPE	Mauro Belardinelli															
S&D	Íñigo Echeverria/ Filip Codruta															
ALDE	Miriam Schoeps															
ECR	Bartłomiej Telejko/ Thomas Robertson															
Verts/ALE	Michael Earle/ Sebastian Losada/ Lachlan Muir															
GUE/NGL	Seyne Torres															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Iiro Liukkonen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Michael Topping, Marília Crespo, Ollivier Gimenez Espinos, Jesús Iborra, Henrik Kjellin, Katharina Massay-Kosubek, Saulius Milius, Claudio Quaranta, Jérémie Réquis, Ciara Gilvarry.</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistentz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares.</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman